

**ANNEXE 6 : LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES DÉSIGNÉES
responsables de la mise en application des Systèmes des Semences de l'OCDE**

**ANNEX 6: LIST OF NATIONAL DESIGNATED AUTHORITIES
responsible for the implementation of the OECD Seed Schemes**

**Abbréviations des Systèmes de semences auxquels le pays participe :
Abbreviations of the Seed Schemes in which the country participates:**

H = Plantes herbagères et légumineuses **O** = Plantes crucifères et autres espèces **C** = Céréales
Grasses and Legumes Crucifers and Other Oil or Fiber Species Cereals

B = Betteraves sucrières et fourragères **M** = Maïs et sorgho **S** = Trèfle souterrain et espèces similaires **V** = Légumes
Sugar Beet and Fodder Beet Maize & Sorghum Subterranean Clover & similar species Vegetables

**AFRIQUE DU SUD
SOUTH AFRICA
HOMV**

NATIONAL DEPARTMENT OF AGRICULTURE
C/O S.A.N.S.O.R.
LYNNWOOD RIDGE, P.O. BOX 72981, 0040 PRETORIA
Tel: +27 12 349 14 38/54/39
Fax: +27 12 349 14 62
Email: seedcert@sansor.co.za

**ALBANIE
ALBANIA
CM**

NATIONAL SEED INSTITUTE
STATE AGENCY FOR SEED & SAPLINGS (SASS)
MINISTRY OF FOOD AND AGRICULTURE, Rr. SIRI KODRA, TIRANA
Tel: +355.4.230.324
Fax: +355.4.230.324
Emails: petrittopi@yahoo.com; fetahlezi@yahoo.com

**ALLEMAGNE
GERMANY
HOCBMV**

BUNDESSORTENAMT
OSTERFELDDAM 80
POSTFACH 610440, 30627 HANNOVER
Tel: +49 511 956 66 45
Fax: +49 511 956 33 62
Email: bsa@bundessortenamt.de

**ARGENTINE
ARGENTINA
HOCM**

INSTITUTO NACIONAL DE SEMILLAS (INASE)
Av. PASEO COLÓN 922, 3° Piso
1063 BUENOS AIRES
Tel: +54 11 4349 2397
Fax: +54 11 4349 2419
Email: dmgaul@inase.gov.ar

**AUSTRALIE
AUSTRALIA
HOCMSV**

AUSTRALIAN SEEDS AUTHORITY LTD.
P.O. BOX 488
CARLTON NORTH, VICTORIA 3054
Tel: +61 3 9381 2373
Fax: +61 3 9381 2373
Email: john@aseeds.org.au

**AUTRICHE
AUSTRIA
HOCBMV**

AUSTRIAN AGENCY FOR HEALTH AND FOOD SAFETY (AGES)
INSTITUTE FOR SEED
P.O. BOX 400 , A-1226 WIEN
Tel: +43 50 555 34 000
Fax: +43 50 555 34 808
Email: charlotte.leonhardt@ages.at

**BELGIQUE
BELGIUM
HOCBMV**

MINISTÈRE DE LA RÉGION DE BRUXELLES-CAPITALE
ADMINISTRATION DE L'ÉCONOMIE ET DE L'EMPLOI
CELLULE AGRICULTURE, WTC III, 4^o étage, Bureau 62
BOULEVARD SIMON BOLIVAR 30, B-1000 BRUXELLES
Tel : +32 2 208 35 94
Fax: +32 2 208 49 25
Email : svn@ibgebim.be

VLAAMSE OVERHEID
AGENTSCHAP VOOR LANDBOUW EN VISSERIJ
PRODUCTKWALITEITSBEHEER, WTC 3, 12de verd.
ELLIPS, 4e verdieping, B-1030 BRUSSELS
Tel : +32.2.552.74.43
Fax : +32.2.552.74.01
Email : gilbert.crauwels@lv.vlaanderen.be

MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE
DIRECTION GÉNÉRALE DE L'AGRICULTURE – Div. DE LA RECHERCHE,
DU DÉVELOPPEMENT ET DE LA QUALITÉ - Dir. QUALITÉ DES PRODUITS
CHAUSSÉE DE LOUVAIN 4, BÂTIMENT PLACE-2^{ème} ét., B-5000 NAMUR
Tel : +32.81.649.617
Fax : +32.81.649.544
Email : d.winandy@mrw.wallonie.be

**BOLIVIE
BOLIVIA
HOCMV**

MINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO
SECRETARIA NACIONAL DE AGRICULTURA Y GANADERÍA
DIRECCIÓN NACIONAL DE SEMILLAS, AV. CAMACHO H 1471
CASILLA 732, LA PAZ
Tel: +591 2 361 348
Fax: +591 2 357 535

OFICINA REGIONAL DE SEMILLAS
CASILLA 2736, SANTA CRUZ
Tel: +591 3 35 23 272
Fax: +591 3 35 23 056
Email : semillascz@semillas.org

**BRÉSIL
BRAZIL
HOCMV**

SERVIÇO NACIONAL DE PROTEÇÃO DE CULTIVARES (SNPC)
MINISTERIO DA AGRICULTURA E DO ABASTECIMENTO-MA
ESPLANADA DOS MINISTERIOS - Bloco D Anexo A, 70044-900 BRASILIA
Tel: +55.61.32.182557
Fax: +55.61.32.245647
Email: snpc@agricultura.gov.br; agwagner@agricultura.gov.br

**BULGARIE
BULGARIA
HOCBM**

EXECUTIVE AGENCY FOR VARIETY TESTING, FIELD INSPECTION AND
SEED CONTROL
125 TZARIDGRADSKO SHOSSE BLVD, Block 1, 1113 SOFIA
Tel: +359 2 8700375 / 2 9719495
Fax: +359 2 8706517 / 2 713635
Email : iasas@iasas.government.bg

**CANADA
HOCBM**

CANADIAN FOOD INSPECTION AGENCY
SEED SECTION, PLANT HEALTH AND PRODUCTION DIVISION
2 CONSTELLATION CRES. OTTAWA, ONTARIO K1A 0Y9
Tel: +1 613 225 7518
Fax: +1 613 228 4552
Email : mscheffel@inspection.gc.ca

CHILI CHILE HOCBM	MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO, DIVISIÓN DE SEMILLAS CASILLA 1167, PASEO BULNES 140 - SANTIAGO DE CHILE Tel: +56 2 345 15 67 Fax: +56 2 697 21 79 Email : enzo.cerda@sag.gob.cl
CHYPRE (*) CYPRUS (*) HOV	DEPARTMENT OF AGRICULTURE - SEED SECTION MINISTRY OF AGRICULTURE, NATURAL RESOURCES & ENVIRONMENT 1412 NICOSIA Tel: +357 22 466 253 Fax: +357 22 343 419 Email: doagrg@da.moa.gov.cy
CROATIE CROATIA HOCBM	STATE INSTITUTE FOR SEED AND SEEDLINGS VINKOVACKA CESTA 63 HR-31000 OSIJEK Tel: +385 31 275 200 Fax: +385 31 275 208 Email: i.djurkic@zsr.hr
DANEMARK DENMARK HOCBMV	MINISTRY OF FOOD, AGRICULTURE AND FISHERIES DANISH PLANT DIRECTORATE SKOVBRUNET 20, DK-2800 LYNGBY Tel: +45 45 26 36 00 Fax: +45 45 26 36 10 Email: meb@pdir.dk
EGYPTE EGYPT HOCMV	MINISTRY OF AGRICULTURE CENTRAL ADMINISTRATION FOR SEED TESTING AND CERTIFICATION (C.A.S.C.), P.O. BOX 147, RABEI EL GLEZY, 12211 GIZA Tel: +202 35720839 / 5718562 Fax: +202 35725998/ 57185 62 Email: casc@casc.gov.eg
ESPAGNE SPAIN HOCBMS	MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION OFICINA ESPANOLA DE VARIEDADES VEGETALES C/ ALFONSO XII, 28014 MADRID Tel: +34 91 347 6734 Fax: +34 91 347 6703 Email : jpeinado@mapya.es
ESTONIE ESTONIA HOCV	ESTONIAN PLANT PRODUCTION INSPECTORATE TEADUSE 2 SAKU 75501, HARJUMAA Tel: +372 6712 671 Fax: +372 6712 630 Email: plant@plant.agri.ee
ÉTATS-UNIS UNITED STATES HOCBM	USDA - AGRICULTURAL MARKETING SERVICE SEED REGULATORY & TESTING BRANCH 801 SUMMIT CROSSING, Suite C, GASTONIA NC 28054 Tel: +1 704.810.72.62 Fax: +1 704.865.19.73 Email : perry.bohn@usda.gov

(*) Voir notes de bas de la page 9 / See footnotes on page 14

FINLANDE FINLAND HOCBMV	FINNISH FOOD SAFETY AUTHORITY (EVIRA) P.O.BOX 111 FIN -32201 LOIMAA Tel: +358 20 77 25 370 Fax: +358 20 77 25 317 Email: kaarina.paavilainen@evira.fi Website : www.evira.fi
FRANCE HOCBMSV	MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE GNIS/SOC 44 RUE DU LOUVRE, 75001 PARIS Tel: +33 1 42 33 76 93 Fax: +33 1 40 28 40 16 Email: gniscontact@gnis.fr
GRÈCE GREECE HOCBM	MINISTRY OF RURAL DEVELOPMENT & FOOD AGRICULTURAL SEEDS DEPT. 2 ACHARNON STREET, 101-76 ATHENS Tel: +30 210 212 41 09 Fax: +30 210 212 41 37 Email : ax2u017@minagric.gr
HONGRIE HUNGARY HOCBM	CENTRAL AGRICULTURAL OFFICE – PLANT PRODUCTION AND HORTICULTURE – KELETI KÁROLY U. 24 P.O. BOX 3093 H-1024 BUDAPEST Tel: +36 1 336 9460 / 9115 Fax: +36 1 336 9011 Email : polgarg@ommi.hu
IRAN, RÉP. ISLAMIQUE D' IRAN, ISLAMIC REP. OF B	SUGAR BEET SEED INSTITUTE (SBSI) P.O. BOX 31585 4114 KARAJ Tel: +98 0261 270 2611 Fax: +98 0261 270 6002 Email: info@sbsi.ir
IRLANDE IRELAND HOCB	SEED CERTIFICATION DIVISION DEPARTMENT OF AGRICULTURE & FOOD BACKWESTON FARM, LEIXLIP, Co. KILDARE Tel: +353 1 630 2900 / 2908 Fax: +353 1 628 0604 Email : Gerry.Lohan@agriculture.gov.ie
ISLANDE ICELAND HOCV	FEED, SEED & FERTILIZER INSPECTORATE RALA BUILDING KELDNAHOLT, IS-112 REYKJAVIK Tel: + 354 591 1592 Fax: + 354 591 1591 Email: adfang@adfangaefirlit.is
ISRAËL ISRAEL HOCMV	MINISTRY OF AGRICULTURE & RURAL DEVELOPMENT PLANT PROTECTION AND INSPECTION SERVICES P.O. BOX 78, BEIT-DAGAN 50250 Tel: +972 3 968 1511 Fax: +972 3 968 1507 Email: raulk@moag.gov.il

ITALIE
ITALY
HOCBMV

MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI
DIR. GENERALE PER LA QUALITÀ DEI PRODOTTI AGROALIMENTARI
QPA VIII – SERVIZIO SEMENTI, VIA XX SETTEMBRE 20, I-00187 ROMA
Tel: +39 06 4665 6404
Fax: +39 06 4665 6402
Emails: a.manzo@politicheagricole.it; d.strazzulla@politicheagricole.it

ENTE NAZIONALE SEMENTI ELETTE (ENSE)
VIA UGO BASSI, 8
I-20159 MILANO
Tel: +39 02 69 01 201
Fax: +39 02 69 01 2049
Email: aff-gen@ense.it

JAPON
JAPAN
HOB

MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY & FISHERIES
SEEDS AND SEEDLINGS DIVISION
1-2-1 CHIYODA-KU, KASUMIGASEKI, 100-8950 TOKYO
Tel: +81 -335 8002 8111 / -267 67 2501
Fax: +81 -335 8000 78 / -267 68 4743
Emails: norihisa_hayashi@nm.maff.go.jp; y0tsuji@nlbc.go.jp

KENYA
HOCM

KENYA PLANT HEALTH INSPECTORATE SERVICE (KEPHIS)
P.O. BOX 49592
NAIROBI
Tel: +254 2088 4545
Fax: +254 2088 2265
Emails: kephis@nbnet.co.ke; director@kephis.org

KIRGHIZISTAN
KYRGYZSTAN
CB

REPUBLICAN STATE SEED INSPECTORATE
4-A, TOKTONALIEVA Str.
720055 BISHKEK
Tel: + 996.312.54.22.25
Fax: +996.312.54.04.23

SWSA SUPPORT
96-A, KIEVSKAYA Str., Room #110
720040 BISHKEK
Tel: +996 312 66 54 46 / 62 35 84
Fax: +996 312 66 59 53
Email: swsa@mail.kg

LETTONIE
LATVIA
HC

MINISTRY OF AGRICULTURE
PLANT CULTIVATION DIVISION
REPUBLIKAS Sq. 2, LV-1981 RIGA
Tel: +371 7 027 177
Fax: +371 7 027 514

SEED CONTROL DEPARTMENT
MINISTRY OF AGRICULTURE
LUBANAS Str. 49, LV-1073 RIGA
Tel: +371 711 3262 / 31 89
Fax: +371 711 3085
Email : velta.evelone@vaad.gov.lv

LITHUANIE
LITHUANIA
HOC

STATE SEED AND GRAIN SERVICE
MINISTRY OF AGRICULTURE
OZO Str 4A, LT-08200 VILNIUS
Tel: +370 347 37387 / 237 5631
Fax: +370 347 37387 / 237 5631
Emails : eduardas@lzi.lt ; jonas.l@vsgr.lt

LUXEMBOURG HOC	SERVICE D'ÉCONOMIE RURALE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE 1 RUE DE LA CONGREGATION, L-1352 LUXEMBOURG Tel: +352 478 3529 Email: jeff.dondelinger@ma.etat.lu
MAROC MOROCCO HOCMV	D.P.V.C.T.R.F. SERVICE DE CONTRÔLE DES SEMENCES ET PLANTS B.P. 1308 RABAT Tel: +212 3777 1085 Fax: +212 3777 9852 Email: amar.tahiri@menara.org
MEXIQUE MEXICO HOCMV	SERVICIO NACIONAL DE INSPECCIÓN Y CERTIFICACIÓN DE SEMILLAS (SNICS) Avda PRESIDENTE JUAREZ 13 COLONÍA EL CORTIJO, 54000 TLALNEPANTLA Tel: +52 53 84 2213 / 10 Fax: +52 53 90 1441 Email : manuel.chavez@sagarpa.gob.mx
NORVÈGE NORWAY HOC	NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY PLANT VARIETY BOARD P.O. BOX 343 N-1430 ÅS Tel: +47 6494 4400 Fax: +47 6494 4410 Email : haakon.sonju@mattilsynet.no
NOUVELLE-ZÉLANDE NEW ZEALAND HOCBSM	MINISTRY OF AGRICULTURE AND FORESTRY 25 "THE TERRACE" P.O. BOX 2526 WELLINGTON Tel: +64 4 894 0519 Fax: +64 4 894 0731 Email : peter.johnston@maf.govt.nz
OUGANDA UGANDA HOCMV	NATIONAL SEED CERTIFICATION SERVICES (NSCS) MINISTRY OF AGRICULTURE, ANIMAL INDUSTRY AND FISHERIES P.O. BOX 102 ENTEBBE Tel : 00.256.41.320.115 / 320.801 Fax : 00.256.41.320.642 Emails : joebazaale@yahoo.co.uk; wanyadaudi@yahoo.co.uk
PAYS-BAS NETHERLANDS HOCBM	NEDERLANDSE ALGEMENE KEURINGDIENST (NAK) RANDWEG 14 P.O. BOX 1115, 8300 BC EMMELOORD Tel: +31 527 635 400 Fax: +31 527 635 411 Email: msoepboer@nak.nl
POLOGNE POLAND HOCBM	STATE PLANT HEALTH & SEED INSPECTION SERVICE UL. WSPOLNA 30 00-930 WARSZAWA Tel: +48 22 623 2616 Fax: +48 22 623 1093 Email: k.smaczynski@piorin.gov.pl

PORTUGAL
HOCBMSV

DIRECCÃO GERAL DA AGRICULTURA E DESENVOLVIMENTO RURAL
EDIFÍCIO 2, TAPADA DA AJUDA
1349-018 LISBOA
Tel: +351 21 361 3227 / 3229
Fax: +351 21 361 3222
Emails: dssp_ds@dgpc.min-agricultura.pt; pcarvalho@dgpc.min-agricultura.pt

ROUMANIE
ROMANIA
HOCBMV

MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTS AND RURAL DEVELOPMENT
NATIONAL INSPECTION FOR QUALITY OF SEEDS
Blvd CAROL I Nr. 24, Sector 3, BUCAREST-70044
Tel: +40 21 30 78 663
Fax: +40 21 30 78 663
E-mails: incs@maa.ro; manuela.tutuianu@maa.ro

ROYAUME-UNI
UNITED KINGDOM
HOCBV

DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS
PLANT VARIETY RIGHTS OFFICE - SEEDS DIVISION
WHITEHOUSE LANE, HUNTINGDON ROAD - CAMBRIDGE CB3 0LF
Tel: +44 1 223 3423 59
Fax: +44 1 223 3423 86
Email: siobhan.costello@defra.gsi.gov.uk

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT
DUNDONALD HOUSE
UPPER NEWTOWNARDS ROAD - BELFAST BT4 3SB
Tel: +44 1232 65 01 11
Fax: +44 1232 65 98 56
Email: library@dardni.gov.uk

SCOTTISH AGRICULTURAL SCIENCE AGENCY
SEED CERTIFICATION
1, RODDINGLAW ROAD - EDINBURGH EH12 9FJ
Tel: +44 131 244 8856
Fax: +44 131 244 8856
Email: gerry.hall@sasa.gsi.gov.uk

RUSSIE, FÉDÉRATION DE
RUSSIAN FEDERATION
HOMCV

MINISTRY OF AGRICULTURE OF THE RUSSIAN FEDERATION
ORLIKOV PEREULOK 1/11
107139 MOSCOW

SERBIE
SERBIA
HOCBMV

NATIONAL LABORATORY FOR SEED TESTING
MAKSIMA GORKOG 30 - 21000 NOVI SAD
Tel: +381 21 421 248
Fax: +381 21 421 249
Email : milka@ifvcns.ns.ac.yu

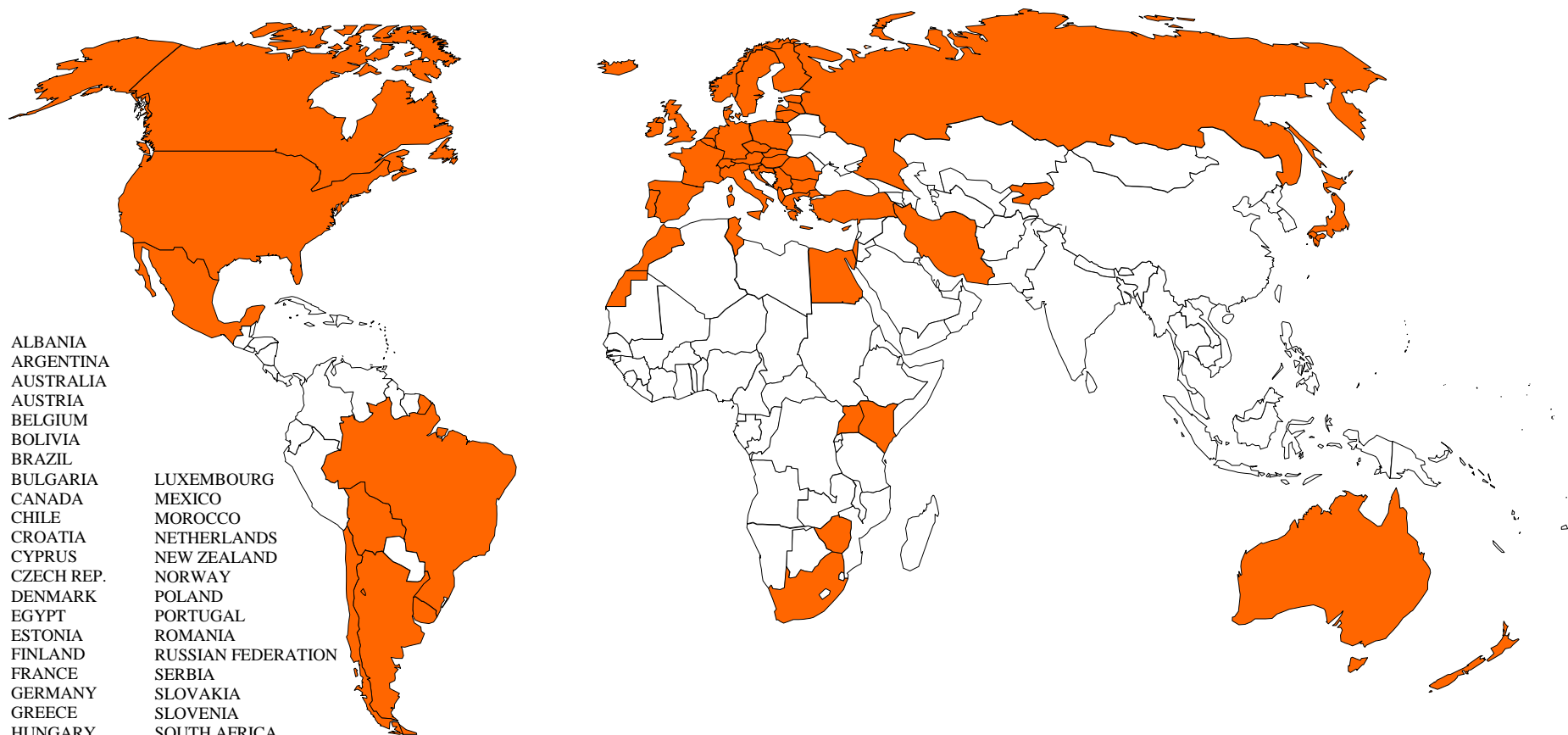
MAIZE RESEARCH INSTITUTE "ZEMUN POLJE"
SLOBODANA BAJICA 1
11080 ZEMUN, BEOGRAD
Tel: +381 11 3754 989
Fax: +381 11 3754 994
Email: divanovic@mrizp.co.yu

SLOVAQUIE
SLOVAKIA
HOCBMV

CENTRAL CONTROL AND TESTING INSTITUTE IN AGRICULTURE
DEPARTMENT FOR SEEDS AND PLANTING MATERIAL
MATÚSKOVA 21, 83316 – BRATISLAVA
Tel: +421 2 598 80 317/ 598 80 216
Fax: +421 2 598 80 256
Email : drinka@uksup.sk

<p>SLOVÉNIE SLOVENIA HOCM</p>	<p>MINISTRY OF AGRICULTURE FORESTRY AND FOOD AGRICULTURAL INSTITUTE OF SLOVENIA HACQUETOVA 17, 1001 LJUBLJANA Tel: +386 1 280 5196 Fax: +386 1 280 5255 Email: zoran.cergan@kis.si</p>
<p>SUÈDE SWEDEN HOCBV</p>	<p>SWEDISH BOARD OF AGRICULTURE SEED DIVISION ONSJÖVÄGEN, SE-268 81 SVALÖV Tel: +46 3615 8302 Fax: +46 3615 8308 Email : ulf.nyman@sjv.se</p>
<p>SUISSE SWITZERLAND HOCMV</p>	<p>AGROSCOPE RECKENHOLZ - TÄNIKON ART RECKENHOLZSTRASSE 191 CH - 8046 ZÜRICH Tel: +41 1 377 7278 Fax: +41 1 377 7201 Email: thomas.hebeisen@art.admin.ch</p>
<p>TCHÈQUE, RÉPUBLIQUE CZECH REPUBLIC HOCBMV</p>	<p>CENTRAL INSTITUTE FOR SUPERVISING & TESTING IN AGRICULTURE SEEDS DEPARTMENT ZA OPRAVNOU 4 , 150 06 PRAHA 5 – Motol Tel: +420 2 572 11 749 Fax: +420 2 572 11 748 Email: barбора.dobiasova@ukzuz.cz</p>
<p>TUNISIE TUNISIA HOC</p>	<p>SERVICE DE CONTRÔLE ET DE CERTIFICATION DES SEMENCES MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES HYDRAULIQUES 30 RUE ALAIN SAVARY, 1002 TUNIS Tel : +216 7178 8979 Fax +216 7178 4419 Email: dgpcqp@agrinet.tn</p>
<p>TURQUIE TURKEY HOCBMV</p>	<p>VARIETY REGISTRATION & SEED CERTIFICATION CENTRE MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL AFFAIRS P.O. BOX 107 – YENIMAHALLE, 06172 ANKARA Tel: +90 312 315 8874 / 0826 / 8959 Fax: +90 312 315 0901/ 417 0026 Emails: kyilmaz@tagem.gov.tr; kyalvac@tarim.gov.tr; bbhattin@tarim.gov.tr</p>
<p>URUGUAY HOCM</p>	<p>INSTITUTO NACIONAL DE SEMILLAS (INASE) Cno. BERTOLOTTI s/n y Ruta 8 km 29 91001 PANDO - CANELONES Tel: +598 2 288 7099 Fax: +598 2 288 7077 Emails: ebenech@inase.org.uy; gsanguinetti@inase.org.uy</p>
<p>ZIMBABWE HOCM</p>	<p>SEED SERVICES DEPARTMENT OF RESEARCH AND EXTENSION P.O. BOX CY550, HARARE Tel: +263 4 720 370 Fax: +263 4 791 2 23 Email: seedserv@mweb.co.zw</p>

COUNTRIES PARTICIPATING IN THE OECD SEED SCHEMES - 2007



- ALBANIA
- ARGENTINA
- AUSTRALIA
- AUSTRIA
- BELGIUM
- BOLIVIA
- BRAZIL
- BULGARIA
- CANADA
- CHILE
- CROATIA
- CYPRUS
- CZECH REP.
- DENMARK
- EGYPT
- ESTONIA
- FINLAND
- FRANCE
- GERMANY
- GREECE
- HUNGARY
- ICELAND
- IRAN
- IRELAND
- ISRAEL
- ITALY
- JAPAN
- KENYA
- KYRGYZSTAN
- LATVIA
- LITHUANIA
- LUXEMBOURG
- MEXICO
- MOROCCO
- NETHERLANDS
- NEW ZEALAND
- NORWAY
- POLAND
- PORTUGAL
- ROMANIA
- RUSSIAN FEDERATION
- SERBIA
- SLOVAKIA
- SLOVENIA
- SOUTH AFRICA
- SPAIN
- SWEDEN
- SWITZERLAND
- TUNISIA
- TURKEY
- UGANDA
- UNITED KINGDOM
- UNITED STATES
- URUGUAY
- ZIMBABWE